



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 9 settembre 2010 (10.09)
(OR. fr)**

**Fascicolo interistituzionale:
2008/0247 (COD)**

**12695/1/10
REV 1**

**CODEC 736
TRANS 208**

NOTA PUNTO "I/A" RIVEDUTA

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

n. prop. Com: 17324/08 TRANS 485 CODEC 1860

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla rete ferroviaria europea per un trasporto merci competitivo (**seconda lettura**) (AL + D)
- Approvazione degli emendamenti del Parlamento europeo

1. Il 12 dicembre 2008 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto¹, basata sull'articolo 71, paragrafo 1 del trattato CE. A seguito dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona, la proposta deve essere adottata sulla base dell'articolo 91 del TFUE.
2. Il Comitato economico e sociale ha espresso il suo parere il 15 luglio 2009² e il Comitato delle regioni il 7 ottobre 2009³.
3. Il 23 aprile 2009 il Parlamento europeo ha espresso il suo parere in prima lettura⁴.
4. Il 22 febbraio 2010 il Consiglio ha adottato la sua posizione in prima lettura⁵ e l'ha trasmessa al Parlamento europeo corredata della relativa motivazione.

¹ Doc. 17324/08.

² GU C 317 del 23.12.2009, pag. 94.

³ GU C 79 del 27.3.2010, pag. 45.

⁴ Doc. 8901/09.

⁵ GU C 114E del 4.5.2010, pag. 1.

5. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione¹, il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione hanno avuto contatti informali al fine di giungere a un accordo in seconda lettura.
6. Nella sessione del 15 giugno 2010, il Parlamento ha votato in seconda lettura un emendamento alla posizione del Consiglio in prima lettura che rispecchia l'accordo di compromesso convenuto fra le tre istituzioni e che dovrebbe pertanto poter essere accettato dal Consiglio².
7. Il 30 agosto 2010 la Commissione ha emesso il suo parere sull'emendamento del Parlamento europeo³.
8. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo su tale emendamento e a suggerire al Consiglio di:
 - approvare, con l'astensione della delegazione polacca, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, l'emendamento del Parlamento europeo contenuto nel documento 10961/10, quale figura, in seguito alla messa a punto da parte dei giuristi-linguisti, nel documento PE-CONS 28/10;
 - decidere di iscrivere nel processo verbale di tale sessione le dichiarazioni che figurano nell'addendum riveduto alla presente nota.
9. In seguito all'approvazione dell'emendamento del Parlamento europeo da parte del Consiglio, il regolamento è considerato adottato nella forma della posizione del Consiglio in prima lettura così modificata, conformemente all'articolo 294, paragrafo 8, lettera a) del TFUE.

A seguito della firma del presidente del Parlamento europeo e del presidente del Consiglio, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

¹ GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

² Doc. 10961/10.

³ Non ancora pubblicato.